



ILE NOTICIERO 12 DE OCTUBRE DEL 2017

IMPORTANT DATES

Friday, 13	Staff Retreat – NO CLASSES
Monday, 16	HOLIDAY – Columbus Day Observed – NO CLASSES
Tuesday, 17	Intensive Course “G” Begins
Friday, 20	ILE Mid-term Sojourn Half Day

FROM THE GENERAL DIRECTOR



← Before



After →

There is still time to bring your donation! We're collecting until Friday, things like:

- Used clothing but in good and clean condition
- Nonperishable food
- School supplies
- Potable/drinking water
- Baby supplies like diapers, etc.

Bring them to the Administration office.

Thanks!





← Antes



Después →

¡Todavía hay tiempo para traer sus donaciones! Estamos recogiendo cosas como:

- Ropa usada pero en buen estado y limpia
- Comida no perecedera
- Útiles para escuela
- Agua potable
- Suministros para bebés, como pañales, etc.

...hasta el viernes. Tráigalas a la oficina de Administración.

¡Gracias!

From the Academic Director:

Learning a foreign language,
and the culture that goes with
it, is one of the most useful
things we can do to broaden
the empathy and imaginative
sympathy and cultural
outlook of children.

– *Michael Gove*

No Classes on Friday, October 13th, and no classes on Monday, October 16th either:

This is a reminder that there will not be any regular classes or tutoring sessions on **Friday, October 13th** and none on **Monday, October 16th** either. Enjoy your day off while the Institute Staff is on retreat and while we celebrate a national holiday on the 16th.

No habrá clases el próximo viernes 13 de octubre ni el lunes 16 de octubre:

Este es un aviso de que el próximo **viernes 13 de octubre** todo el personal del ILE y

de Sojourn Academy tendrá su retiro semestral. Por tal motivo, no habrá clases ese día ni sesiones de tutorías. Tampoco habrá clases el **lunes 16 de octubre** debido a la celebración de un feriado nacional.

Dear ILE Students:

I will be leaving the country on **Tuesday, October 17th**.

I will be traveling to Cedarville University and Mount Vernon Nazarene University in Ohio to have some meetings and to interview some students who may be interested in coming to ILE to learn Spanish in 2018.

For this reason, I need to ask you to contact Noily if you have any questions regarding academics while I am not here. Or, you can write to me at my e-mail address academic@thespanishinstitute.com. I will try to answer your questions as soon as possible. I will be back in the office on Monday, October 23rd.

I will appreciate your prayers.

Queridos estudiantes del ILE:

Permítanme informarles que yo saldré del país el próximo martes 17 de octubre.

Estaré visitando la Universidad de Cedarville y la Universidad Nazarena de Mount Vernon para reunirme con algunas autoridades y para entrevistar a algunos estudiantes que tienen interés en venir a estudiar aquí con nosotros en el 2018.

Por esta razón, les pido que contacten a Noily si tienen alguna pregunta en cuanto a lo académico. Pueden escribirme también a mi correo academic@thespanishinstitute.com. Trataré de responderles sus preguntas tan pronto como me sea posible. Si Dios quiere, estaré de regreso en el Instituto el lunes 23 de octubre.

Les agradezco de antemano sus oraciones.

Spiritual Emphasis Week Class Schedule

October 23 - 25

We want every student to be aware of the Spiritual Emphasis Week class schedule changes.

Classes are going to be shorter and we will have a special time early in the morning to provide ample time to rest and grow in the Lord.

Please, take note of the adjusted schedule:

7:30 – 8:00 a.m.	“Morning Session”	30 min.
8:05 – 8:45 a.m.	First Class	40 min.
8:50 – 9:30 a.m.	Second Class	40 min.
9:35 – 10:35 a.m.	II Session Time	1 hour
10:40 – 11:20 a.m.	Third Class	40 min.
11:25 – 12:05 p.m.	Fourth Class	40 min.

Just a reminder we will not give any tests to any ILE students during these days and they will not be given any homework.

Praying for the Lord to provide you with His grace, strength and love.

Horario para la Semana de Énfasis Espiritual **23 al 25 de octubre**

Esta es una nota para que todos nuestros estudiantes estén enterados de los ajustes en el horario de clase durante la Semana de Énfasis Espiritual.

Las clases serán más cortas para que puedan tener más tiempo para descansar y para crecer en el Señor. Vamos a tener, esta vez, un tiempo especial temprano en la mañana, todos los días. Por favor, tome nota de los cambios en el horario:

7:30 – 8:00 a.m.	Primera Sesión	45 min.
8:05 – 8:45 a.m.	Primera hora de clase	40 min.
8:50 – 9:30 a.m.	Segunda hora de clase	40 min.
9:35 – 10:35 a.m.	Receso para sesión	1 hora
10:40 – 11:20 a.m.	Tercera hora de clase	40 min.
11:25 – 12:05 p.m.	Cuarta hora de clase	40 min.

Les recordamos que durante estos días no se harán exámenes ni se les asignarán tareas a los estudiantes del ILE.

Es nuestra oración que el Señor se manifieste en gozo, paz, gracia y amor durante esta semana.

Dear Continuing Student:

You will be receiving your pre-registration form soon. Please fill it out. The deadline for handing in this form to the Academic Office is **Monday, October 30th**. Please indicate clearly your choice for classes.

If you do not have questions or concerns, simply hand in the form at the Academic Office. But, if you have scheduling concerns, you can meet with me, before the deadline preferably to discuss them. I will also be sitting at "La Terraza" on **Friday, October 27th**, during the break time, to help the students who may have questions about the process or the classes.

Estimados Estudiantes que Continúan:

Les comunico que muy pronto van a estar recibiendo la boleta de pre-matrícula. Deben llenarla y entregarla en la oficina de la Dirección Académica. La fecha límite para entregar la boleta es el **lunes 30 de octubre**. Por favor, indiquen cuáles van a ser sus preferencias para las clases.

Si no tienen ninguna duda, por favor entréguele la boleta a Noily en la oficina. Si tienen alguna pregunta, se pueden reunir conmigo antes del plazo límite para entregar la boleta. Además, yo voy a estar en La Terraza, el **viernes 27 de octubre**, durante el tiempo del receso, para aclarar alguna duda y para ayudar a los estudiantes que necesiten consejo sobre sus clases.

¡Qué el Señor los bendiga ricamente!

Graciela